

**Info e contatti / Info & Anmeldung**

**Alessandro Huber**

Tel. 334 6474427

alessandro.huber@terradel fuoco.org



**TERRADELFUOCO**



**ARCIRAGAZZI**



ARBEITSGEMEINSCHAFT  
DER JUGENDDIENSTE

Mit freundlicher Unterstützung von / Con il sostegno di



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE



[www.trenodellamemoria.net](http://www.trenodellamemoria.net)

[www.terradel fuoco.org](http://www.terradel fuoco.org)



**TRENO DELLA  
ZUG DER MEMORIA  
ERINNERUNG**

## SUI BINARI DELLA STORIA: BOLZANO 2012-BOLZANO 1945

L'associazione Terra del Fuoco in collaborazione con Arciragazzi e l'Arbeitsgemeinschaft der Jugenddienste (AGJD) offrono a 150 ragazzi fra i 17 ed i 24 anni la possibilità di partecipare al progetto internazionale "Treno della Memoria - Zug der Erinnerung", un viaggio intenso verso l'ex campo di concentramento e sterminio di Auschwitz - Birkenau in Polonia. Un'esperienza forte e coinvolgente che dagli anni della Seconda Guerra mondiale porta al presente, alle nostre responsabilità e al nostro impegno di cittadini! Giovani di diversa madrelingua e differenti culture di origine si possono cimentare su una storia comune.

Il Treno della Memoria si articola in tre fasi:

- 5 incontri di formazione storica sugli avvenimenti della Seconda Guerra Mondiale con il focus sulla storia del territorio;
- viaggio a Cracovia della durata di 6 giorni (partenza: 26 gennaio 2012, rientro: 1 febbraio 2012);\*
- 3 incontri successivi al viaggio per riflettere sull'esperienza e guardare al futuro.

\* Le date di partenza e arrivo possono essere soggette a variazioni.

*Termine delle iscrizioni:* **21 ottobre 2011**

*Quota di partecipazione:* **65 euro**

Die Organisation Terra del Fuoco bietet in Zusammenarbeit mit Arciragazzi und der Arbeitsgemeinschaft der Jugenddienste (AGJD) 150 Jugendlichen im Alter von 17 bis 24 Jahren die Möglichkeit am internationalen Projekt „Treno della Memoria - Zug der Erinnerung“ teilzunehmen. Jugendliche verschiedener Sprachgruppen und unterschiedlicher kultureller Herkunft nähern sich der gemeinsamen Geschichte. Die wichtigste Station des Projektes ist die Fahrt nach Polen und die dortige Besichtigung des jüdischen Ghettos in Krakau und des Konzentrationslagers Auschwitz-Birkenau. Die Erfahrungen rund um den Zweiten Weltkrieg werden mit der Gegenwart verknüpft, um so das Bewusstsein und die Verantwortung für aktuelle Themen wie Zivilcourage und Engagement zu wecken.

Der „Treno della Memoria - Zug der Erinnerung“ gliedert sich in drei Phasen:

- 5 Vortreffen, bei denen Geschichte und Erinnerung vermittelt werden - Focus auf die lokale Geschichte;
- Die sechstägige Reise nach Krakau (Start: 26. Januar 2012, Rückkehr: 1. Februar 2012)\*
- 3 Nachtreffen, bei denen das Erlebte, verbunden mit einem Ausblick in die Zukunft, im Mittelpunkt stehen.

\* Abreise und Ankunftsdatum könnten gegebenenfalls geändert werden.

*Anmeldeschluss:* **21. Oktober 2011**

*Teilnahmegebühr:* **65 Euro**

## AUF DEN SPUREN DER VERGANGENHEIT BOZEN 2012-BOZEN 1945



TRENO  
DELLA  
MEMORIA